

IRRIGATION SAFETY INSTRUCTIONS

(REGLAS DE SEGURIDAD PARA REGADORES)

1. Know where the electrical power lines are located and be very careful when working in these areas with tools, pipes or equipment.
2. When using any equipment such as machinery, irrigation pipes or pruning poles stay at least 10 feet away from electrical power lines.
3. Always look up and check your path before moving pipes.
4. Never stack pipes under power poles.
5. Before entering a field, check for pesticide warning signs.
6. If you smell any unpleasant or unusual odors do not enter that field. Pesticide residues are still present there. Also report this to your foreman.
7. When handling chemical or sprays be sure you have been instructed on its use. Use the safety equipment that is provided.
8. Do not use irrigation water for human consumption.
9. Use caution when working near or crossing ditches. Never jump over a ditch. Wet floors of fields are slippery, so walk do not run and watch your footing.
10. Report any accidents or injuries to the office or your foreman.
11. Report all unsafe or broken tools or equipment to your foreman.
12. Lift with your legs not your back keep object close to your body.
13. Hats or some sort of head covering should be worn when working in the fields on a hot day.
14. No open sandals or open toed shoes are permitted.
15. No horseplay, fighting or pelting of others with produce is permitted.
16. No drinking of alcoholic beverages or use of drugs is permitted on the job. If you show up under the influence of either it will result in suspension or dismissal.



REGLAS DE SEGURIDAD PARA REGADORES

(IRRIGATION SAFETY INSTRUCTIONS)

1. Conozca donde están ubicadas las líneas de alta potencia eléctrica, y tenga cuidado trabajando en estas áreas con herramientas, tubos, o equipo.
2. Al usar cualquier clase de equipo, como maquinaria, cañería de riego, postes de podar, manténgase por lo menos 10 pies alejados de las líneas de potencia. eléctrica.
3. Siempre mire para arriba antes de mover las pipas.
4. Nunca amontone pipas debajo de postes de electricidad.
5. Antes de entrar a algún terreno, mire se no hay letreros de advertencia de pesticidas.
6. Se usted huele algo desagradable o extraño, repórtelo a su mayordomo.
7. Cuando maneje sustancias o rocíos químicos asegúrese de que le han dado las instrucciones y use el equipo de seguridad que se proporciona.
8. No tome agua de riego.
9. Tenga precaución cuando trabaje cerca de y travesía los zanjas de riego. travesía. Los pisos o campos húmedos son resbaladizos, por eso no debe correr. Tenga cuidado donde pisa.
10. Reporte a su mayordomo u oficina de inmediato cuando ocurra algún accidente o herida.
11. Reporte al mayordomo las herramientas o equipo inseguro o roto.
12. Al levantar las cargas trate de apoyarse con las piernas y no con la espalda, mantenga la carga junto a su cuerpo.
13. Deberán Llevarse sombreros o algo para cubrir la cabeza cuando se trabaje en los campos en un día caluroso.
14. No se permiten las sandalias abiertas ni los zapatos de punta abierta.
15. No se permite las bromas pesadas, las peleas, ni granizar productos sobre los demás.
16. No se permite en el trabajo el uso de bebidas alcohólicas o drogas. Si usted se presenta al trabajo bajo la influencia de una de ellas será motivo para suspensión o terminación de empleo.

